



## Corporation de la municipalité de La Nation Procès-verbal

**Numéro de réunion :** 2020-29  
**Type :** Extraordinaire  
**Date :** 16 novembre 2020  
**Heure :** 13h00  
**Endroit :** Hôtel de ville, 958, route 500 ouest, Casselman et  
 téléconférence  
**Président :** François St-Amour, maire  
**Préparé par :** Aimée Roy, Greffière adjointe  
**Vidéo:** [https://youtu.be/\\_8zKYh-6j0M](https://youtu.be/_8zKYh-6j0M)

---

### Présence des membres du Conseil :

Maire François St-Amour	Oui
Conseillère quartier 1 Marie-Noëlle Lanthier	Oui
Conseiller quartier 2 Alain Mainville	Oui
Conseiller quartier 3 Danik Forgues	Oui
Conseiller quartier 4 Francis Brière	Oui

### Présence des membres du personnel municipal :

Josée Brizard, DG-Greffière  
 Cécile Maisonneuve, Trésorière  
 Marc Legault, Directeur des travaux publics  
 Yannick Hamel, Gérant du TI  
 Aimée Roy, Greffière adjointe

---

#### 1. Ouverture de l'assemblée et prière

Résolution 535-2020  
 Proposée par Marie-Noëlle Lanthier  
 Appuyée par Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ouverte.

Adoptée

#### 2. Modifications et additions à l'ordre du jour

Aucune

#### 3. Adoption de l'ordre du jour

Résolution 536-2020

Proposée par       Alain Mainville  
Appuyée par       Danik Forgues

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté incluant les modifications apportées séance tenante, le cas échéant.

Adoptée

**4. Déclaration de conflit d'intérêt**

Aucune

**5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes**

Aucune

**6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal**

Aucune

**7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration**

**7.1 Cécile Maisonneuve, Trésorière**

Rapport F-18-2020 - Planification Budget 2021

**7.2 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation**

Rapport RE-13-2020 – Soumissions pour le budget 2021 des groupes communautaires

Résolution           539-2020

Proposée par       Francis Brière

Appuyée par       Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que les recommandations du rapport RE-13-2020 soient approuvées par le Conseil.

Adoptée

**8. Avis de motions Proposées**

Aucun

**9. Affaires découlant des réunions précédentes**

Aucune

**10. Délégations**

Aucune

**11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell**

Aucune

**12. Règlements municipaux**

Aucun

**13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**

Aucune

**14. Autres**

Aucune

**15. Rapports mensuels divers**

Aucun

**16. Correspondance**

Aucune

**17. Événements à venir**

Aucune

**18. Huis clos****Session à huis clos**

Résolution	537-2020
Proposée par	Francis Brière
Appuyée par	Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **13h01** pour une session à huis clos conformément aux sections suivantes de la *Loi municipale 2001* :

- Section 239 (2)
  - (b) portant sur des renseignements privés concernant une personne identifiable; et
  - (d) des relations de travail ou les négociations avec les employés.

Adoptée

**Réouverture de l'assemblée**

Résolution	538-2020
Proposée par	Danik Forgues
Appuyée par	Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit rouverte à **13h56**.

Adoptée

**18.1 Cécile Maisonneuve, Directrice des ressources humaines  
Relations de travail**

*Section 239 (2) (d) les relations de travail ou les négociations avec les employés.*

**18.2 Josée Brizard, DG-Greffière  
Rapport AD-15-2020 – Relations de travail**

*Section 239 (2) (b) portant sur des renseignements privés concernant une personne identifiable; et d) les relations de travail ou les négociations avec les employés.*

**19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil**

Résolution	540-2020
Proposée par	Danik Forgues
Appuyée par	Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le règlement no 104-2020, pour confirmer les procédures du Conseil à sa réunion extraordinaire du 16 novembre 2020, soit lu et adopté en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lecture.

Adoptée

**20. Ajournement**

Résolution	541-2020
Proposée par	Marie-Noëlle Lanthier
Appuyée par	Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **15h53**.

Adoptée